

Distr.: Limited
3 July 2002
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة الثانية والأربعون

١٠ حزيران/يونيه - ٥ تموز/يوليه ٢٠٠٢

البند ٩ من جدول الأعمال

اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثانية والأربعين

مشروع التقرير

المقرر: السيد أليخاندرو توريس ليبوري (الأرجنتين)

إضافة

المسائل البرنامجية: تنقيحات مقترح إدخالها على الخطة المتوسطة الأجل

للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥

(البند ٤ (ب))

البرنامج ٣

عمليات حفظ السلام

١ - نظرت اللجنة في جلستها التاسعة المعقودة في ١٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ في التنقيحات المقترح إدخالها على الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥. وكان معروضا عليها مقترحات تتعلق بالبرنامج ٣، عمليات حفظ السلام (A/57/6 (Prog.3)).

٢ - وعرض ممثل الأمين العام البرنامج ٣، ورد على الأسئلة المطروحة خلال نظر اللجنة في البرنامج.

المنافسة

٣ - أعرب عن تأييد عام للتنقيحات المقترحة إدخالها على الخطة المتوسطة الأجل في البرنامج ٣، طالما اتفقت التنقيحات المقترحة مع الولايات التشريعية. وقوبلت مسألة تنسيق العمل بشأن الألغام من خلال إنشاء برنامج فرعي منفصل بالترحيب. ولوحظ أن مؤشرات الإنجاز المقترحة ملائمة عموماً ويمكن قياسها. وطُرحت أسئلة مع ذلك حول بعض التنقيحات لإنجازات متوقعة ومؤشرات إنجاز وضعت على أساس الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣.

٤ - وأشير إلى النتائج المتوقعة ومؤشرات الإنجاز المتعلقة بالمسائل الجنسانية في الفقرتين ٣-٧ و ٣-٨ من البرنامج الفرعي ١، العمليات. وأثيرت علامات استفهام حول إدراجها تحت هذا البرنامج الفرعي طالما أن تعميم مراعاة نوع الجنس هو مسألة شاملة وكان يجب معالجته في إطار التوجه العام للبرنامج أو استراتيجيته.

٥ - وقوبل بالترحيب التزام إدارة عمليات حفظ السلام بتنفيذ برنامج العمل الخاص بها. ونظراً لتعزيز قدرة الإدارة على أداء مهامها، فقد أشار الحاضرون إلى أنهم يتوقعون مزيداً من النتائج. وأكدوا أيضاً أن تعزيز قدرة الإدارة يستوجب النظر بعين الاهتمام للتوازن الجغرافي.

٦ - وأثيرت تساؤلات حول مدى استكمال معدات بدء تشغيل البعثات، والتدابير المتخذة لزيادة عدد الدول الأعضاء المساهمة في الترتيبات الاحتياطية، التي وردت الإشارة إليها في الفقرتين ٣-١٢ و ٣-١٧ على التوالي.

الاستنتاجات والتوصيات

٧ - أوصت اللجنة بأن توافق الجمعية العامة على التنقيحات التي اقترحها الأمين العام للبرنامج ٣، عمليات حفظ السلام، من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥، رهنا بالتعديلات التالية:

التوجه العام

الفقرة ٣-٣

تُدْرَج جملة جديدة بعد الجملة الأخيرة نصها ما يلي: "ستولى أيضاً عناية خاصة لزيادة تفهّم وإدراك المسائل ذات البعد الجنساني والتوازن الجغرافي في عمليات حفظ السلام".

البرنامج الفرعي ١ - العمليات

الإنجازات المتوقعة

الفقرة ٣-٧

تُحذف عبارة "وزيادة التفهم والإدراك للمسائل ذات البعد الجنساني في عمليات حفظ السلام"، ويُحذف الإيضاح الوارد بعد ذلك بحروف مائلة بين معقوفتين.

مؤشرات الإنجاز

الفقرة ٣-٨

تُحذف عبارة "والمدى الذي يتم به تحديد المسائل الجنسانية، وعلاجها، في بعثات حفظ السلام".

البرنامج الفرعي ٢ - دعم البعثات

الهدف

الفقرة ٣-٩

تُدرج عبارة "بما فيها التدريب" بعد عبارة "ولسائر الأنشطة".

الإنجازات المتوقعة

الفقرة ٣-١١

يُستعاض عن عبارة "زيادة الاستعداد التشغيلي من خلال توفير عملية تخطيط ونشر أفضل" بعبارة "تحسين وزيادة جهوزية التشغيل عن طريق التخطيط والنشر اللذين يتسمان بالفعالية والسرعة والتنسيق".

مؤشرات الإنجاز

الفقرة ٣-١٢

- تُدرج عبارة "تخفيض الفترة بين اتخاذ القرارات ونشر الأفراد المدنيين والمعدات في البعثات الميدانية" بعد عبارة "تشمل مؤشرات الإنجاز".
- يُستعاض عن عبارة "مجموعات بدء البعثات" بعبارة "مجموعات المخزون الاحتياطي الاستراتيجي".

البرنامج الفرعي ٣ - المشورة المتعلقة بالشؤون العسكرية وبالشرطة المدنية والتخطيط

الإجازات المتوقعة

الفقرة ٣-١٦

تُدْرَج عبارة "الاستجابة السريعة في نشر العناصر المدربة و" بعد عبارة "تشمل
الإجازات المتوقعة".